



中国茶叶博物馆编著

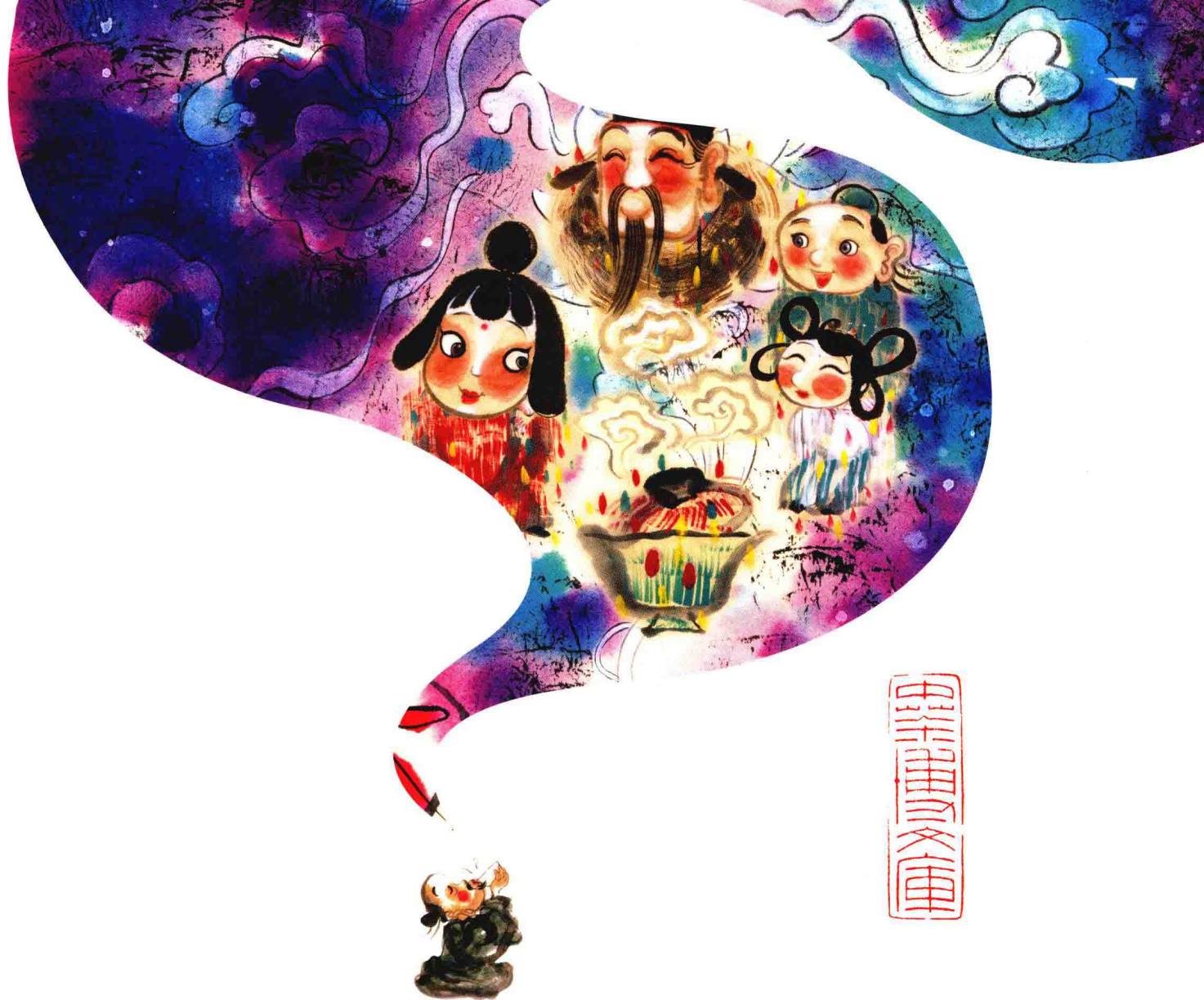
画说中国茶故事

Illustrated Chinese Tea Stories

第一部水墨插画 · 中英双语读本，浓郁中国风，唯美茶故事

 中国农业出版社





中国茶叶博物馆编著

画说中国茶故事

Illustrated Chinese Tea Stories

图书在版编目 (CIP) 数据

画说中国茶故事 / 中国茶叶博物馆编著. — 北京:
中国农业出版社, 2018.1
ISBN 978-7-109-23631-8

I. ①画… II. ①中… III. ①茶文化—中国—图解
IV. ①TS971.21-64

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第299866号



中国农业出版社出版
(北京市朝阳区麦子店街18号楼)
(邮政编码100125)
策划编辑 刘宁波
责任编辑 李 梅 甘露佳

北京中科印刷有限公司印刷 新华书店北京发行所发行
2018年1月第1版 2018年1月北京第1次印刷

开本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 13.25

字数: 320千字

定价: 128元

(凡本版图书出现印刷、装订错误, 请向出版社发行部调换)

目录

0 1 0	来中茶博，听我们讲茶的故事
0 1 2	神奇的水晶肚
0 1 4	『茶』的别名、雅号
0 1 6	从煮着吃茶到煮着饮茶
0 1 8	人工种茶第一人
0 2 0	《僮约》中最早的茶事约定
0 2 2	诸葛亮西南兴茶
0 2 4	以茶代酒，君臣间的小默契
0 2 6	王濛的『水厄』戏称
0 2 8	陆纳以茶待客显风骨
0 3 0	以茶祭祖始自南齐武帝
0 3 2	《萧翼赚兰亭图》背后的传说
0 3 4	文成公主带茶入藏
0 3 6	『茶道』一词的创始人，茶僧皎然
0 3 8	陆羽煎茶的传说
0 4 0	卢仝的『七碗茶歌』
0 4 2	法门寺地宫里的宫廷茶具
0 4 4	盖碗的由来——天地人三才聚首
0 4 6	大唐顾渚紫笋贡茶院
0 4 8	一千多年前的茶酒争胜
0 5 0	蔡襄与小龙凤团茶
0 5 2	王安石辨水考东坡
0 5 4	茶墨俱香——司马光发难苏东坡
0 5 6	苏东坡的茶缘
0 5 8	茶书皇帝——宋徽宗赵佶



060	宋人的高雅游戏——斗茶
062	朱元璋斩婿禁私茶
064	朱权寄情写《茶谱》
066	唐伯虎的茶谜
068	供春壶的故事
070	徐文长画扇求佳茗
072	瓦壶天水菊花茶
074	茶，上茶，上好茶
076	袁枚细品武夷茶
078	『不可一日无茶』的乾隆皇帝
080	叩手茶礼的由来
082	中国茶馆小社会
084	鸦片战争，亦是茶叶战争
086	茶，不能改国籍！
088	鲁迅『喝茶』论人生
090	梁实秋买茶记
092	聪明的一休与茶
094	把中国红茶带到英国的王后
096	哥德堡号沉船上的三百七十吨中国茶
098	巴尔扎克的茶故事
100	享誉世界的『国茶』——西湖龙井
102	小鸟送来的礼物——径山云雾茶
104	天庭遗珠——安吉白茶
106	罗汉送茶——惠明茶

108	山清水秀出『妙露』
110	『吓煞人茶』——碧螺春
112	灵猴摘草——阳羡茶
114	不悔约的周打铁茶
116	茶杯中冒出小笋尖——君山银针
118	报恩的老猴——太平猴魁
120	仙鸟衔茶籽——庐山云雾茶
122	仙女的救命茶——六安瓜片
124	善良的松哥、萝妹——安徽松萝茶
126	来自黄山的『白莲花』——黄山毛峰茶
128	勇敢的绿雪姑娘——敬亭绿雪茶
130	寻找仙草白毫银针
132	新娘子带来黄金桂茶
134	身披红袍的茶树——大红袍
136	不做神仙只做茶——水金龟茶
138	魏饮的宝贝——铁观音
140	走东家，串西家，喝擂茶，打哈哈
142	宝岛上的珍品——冻顶乌龙茶
144	鱼仙与吴理真——四川蒙顶茶
146	细细毛尖挂金钩——贵州都匀毛尖茶
148	桃花源里的茶香——六堡茶
150	『茶姐画眉』衔来茶籽——信阳毛尖
152	仙山圣水孕育的灵丹妙药——崂山茶
154	笑眯眯的午子姑娘——午子仙毫茶



156	好一朵美丽的茉莉花——茉莉花茶
158	巨虎搬来南岳水
160	卖茶水的神仙婆婆
162	神奇的盘肠壶
164	有趣的回文茶联
166	茶也有父母
168	白族三道茶——头苦、二甜、三回味
170	凉拌茶——基诺族的吃茶习俗
172	酥油飘香——酥油茶
174	『大碗茶，来一碗！』
176	西北地区罐罐茶
178	绿茶冲泡
180	红茶冲泡
182	白茶冲泡
184	普洱茶冲泡
186	功夫茶——乌龙茶的冲泡
188	功夫茶的茶具
190	花茶冲泡
192	日本人怎么喝茶
194	韩国饮茶风俗
196	北欧风情——俄罗斯红茶
198	鼻翼中的茶香——土耳其茶
200	沙龙里的主角——英国下午茶
202	绿茶也香甜——摩洛哥茶饮习俗

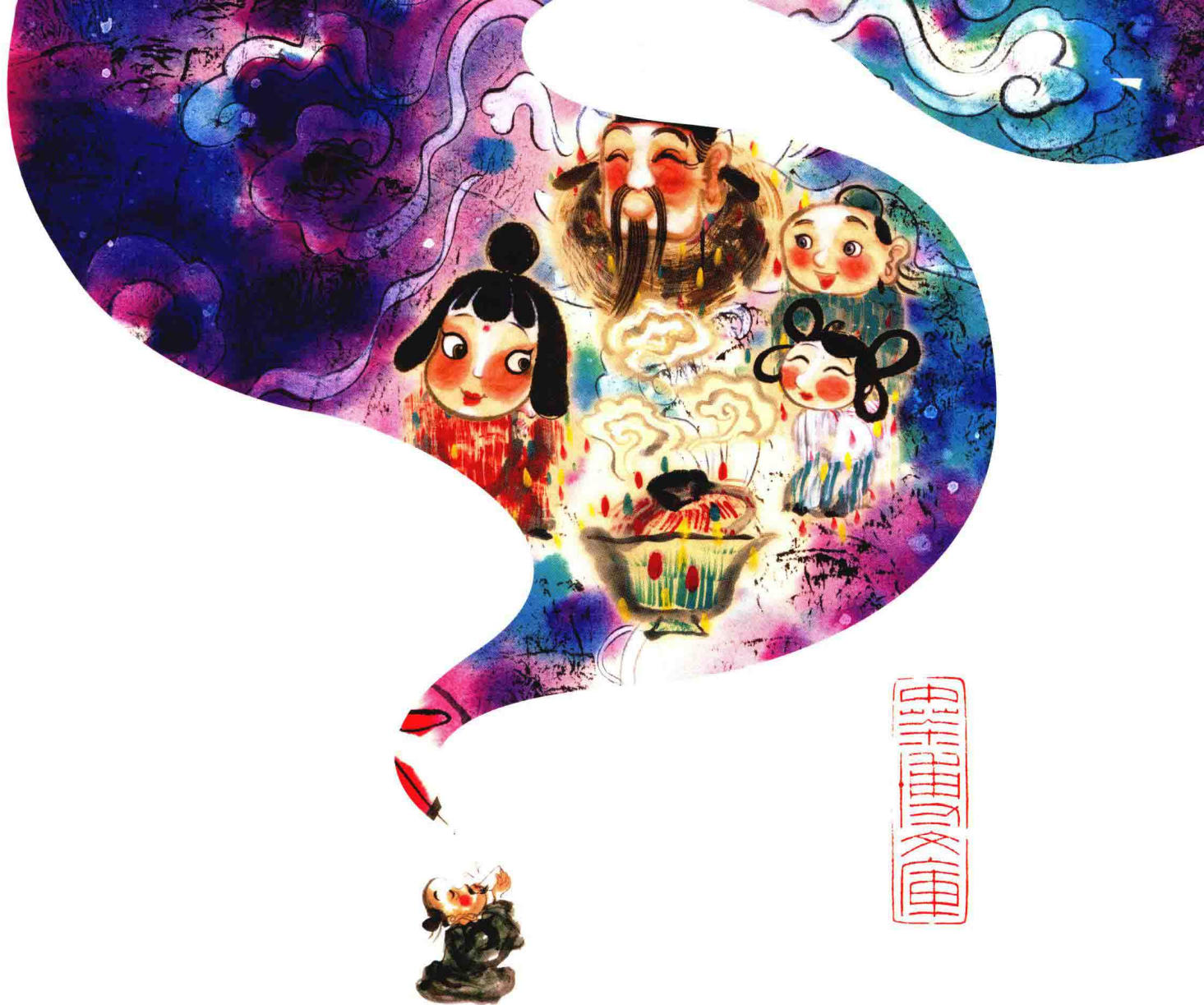
-
- | | |
|-----|---|
| 013 | The Magic Crystal Tummy |
| 015 | The Aliases & Elegant Names of Tea |
| 017 | From Eating Tea to Drinking Tea |
| 019 | The First Person Who Planted Tea Trees |
| 021 | The Earliest Contract of Tea Affairs |
| 023 | Zhuge Liang Boosted Tea in Southwest China |
| 025 | Little Secret Between Emperor and Minister |
| 027 | The "Water Suffering" from Wang Meng |
| 029 | Lu Na Served Guests with Tea Showing His Distinctive Character |
| 031 | Worship Ancestors with Tea |
| 033 | Story Behind the Painting "Xiao Yi Got Orchid Pavilion Preface" |
| 035 | Princess Wen Cheng Brought Tea to Tibet |
| 037 | The Presenter for the Phrase "Cha Dao" —Tea Monk Jiao Ran |
| 039 | Legend of Lu Yu Boiling Tea |
| 041 | Lu Tong's Poem about 7 Bowls of Tea |
| 043 | Tea Sets of Famen Monastery |
| 045 | The Origin of the Covered Bowl |
| 047 | Tribute Tea in the Tang Dynasty |
| 049 | Debate Between Tea and Wine |
| 051 | Calligrapher Cai Xiang and Tea |
| 053 | Wang Anshi Identified Water |
| 055 | Tea and Ink Share the Same Fragrance |
| 057 | Su Dongpo and Tea |
| 059 | Emperor Zhaoji Who Wrote Tea Book |
| 061 | Elegant Game in the Song Dynasty—Tea Competition |
| 063 | Zhu Yuanzhang Beheaded His Son—in—Law to Ban Tea Smuggling |
| 065 | Zhu Quan Wrote Tea Genealogy |
| 067 | Tang Bohu's Riddle about Tea |
| 069 | The Story of Gong Chun Teapot |
| 071 | Xu Wenchang Exchanging Painting for Tea |
| 073 | Zheng Banqiao's Simplicity and Elegance |
| 075 | Tea, Serve Tea, Serve Good Tea |
| 077 | Yuan Mei Savored Wuyi Tea Carefully |
| 079 | "No Tea, No Joy" for Emperor Qian Long |
-

081	The Etiquette of "Finger Rapping"
083	Chinese Teahouse Is a Miniature Society
085	The Opium War Is Also a Tea War
087	Not Allowed to Change Tea's Nationality
089	Lu Xun Analyzed Life Through "Drinking Tea"
091	Liang Shiqiu's Story of Buying Tea
093	Smart Ikkyu and Tea
095	The Queen Who Brought Chinese Black Tea to England
097	Chinese Tea on the Sunken Gothenburg Ship
099	Balzac's Tea Story
101	World-Famous "National Tea" —West Lake Longjing Tea
103	The Gift of a Little Bird—Jingshan Yunwu Tea
105	The Pearl Left from Heaven—Anji White Tea
107	Arhat Gave Tea—Huiming Tea
109	The Wonderful Dew of the World
111	"The Tea with Appalling Fragrance" —Biluochun
113	Smart Monkey Plucking Herb—Yangxian Tea
115	Faithful Zhou Datie
117	A Tiny Shoot Sprouting in Teacup—Junshan Yinzen
119	The Old Monkey Requiring Gratitude—Legend of Taiping Houkui Tea
121	Fairy Birds Carrying Tea Seeds with Beaks—Legend of Lushan Yunwu Tea
123	A Fairy's Lifesaving Tea—Lu'an Melon Seeds Tea
125	Kind Songge & Luomei—Anhui Songluo Tea
127	"White Lotus Flower" from Huangshan Mountain—Legend of Huangshan Maofeng Tea
129	A Brave Girl Named Lixue—Legend of Jingting Lixue Tea
131	Looking for the Fairy Herb—Baihao Yinzen Tea
133	Huangjin' gui Tea Brought by a Bride
135	The Tea Trees with Red Robe—Dahongpao Tea



- 137 Rather Be a Tea Tree Than a Diety—Shuijingui Tea
- 139 The Treasure of Wei Yin—Tieguanyin Tea
- 141 Drinking “Lei Cha” with Fun from House to House
- 143 A Treasure of Taiwan—Dongding Oolong Tea
- 145 A Fish Fairy and Wu Lizhen—Legend of Sichuan Mengding Tea
- 147 The Golden Hook—Guizhou Duyun Maojian Tea
- 149 Tea Fragrance in the Peach Gardon—Liubao Tea
- 151 “Tea—Sister Thrush” Carrying Tea Seeds—Legend of Xinyang Maojian
- 153 The Elixir from the Sacred Mountain—Laoshan Tea
- 155 A Smiling Girl Named Wuzi—Wuzi Xianhao Tea
- 157 A Beautiful Jasmine Flower—Jasmine Tea
- 159 Giant Tigers Moving Water from Hengshan Mountain
- 161 The Fairy Granny Who Sold Tea Water
- 163 The Magic Bowel Kettle
- 165 Interesting Palindrome Tea Couplet
- 167 The Parents of Tea
- 169 Three Courses Tea of Bai Minority—First Bitter, Second Sweet and Third Bittersweet
- 171 Cold Tossed Tea—the Tea—Eating Custom of Jino Nationality
- 173 Butter Sending off Fragrance—Butter Tea
- 175 “Dawan Tea, Please!”
- 177 Jug Tea of Hui Nationality
- 179 Brewing Green Tea
- 181 Brewing Black Tea
- 183 Brewing White Tea
- 185 Brewing Pu’er Tea
- 187 Brewing the Gongfu Tea—Oolong Tea
- 189 The Tea Sets for Gongfu Tea
- 191 Brewing Scented Tea
- 193 How do Japanese People Drink Tea
- 195 The Custom of Tea—Drinking in Korea
- 197 Nordic Style—Russian Black Tea
- 199 Tea Fragrance in Nose—Turkish Tea
- 201 The Leading Part in Salon—English Afternoon Tea
- 203 Green Tea Is Also Fragrant and Sweet—Moroccan Tea





中国茶叶博物馆编著

画说中国茶故事

Illustrated Chinese Tea Stories

 中国农业出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

目录

0 1 0	来中茶博，听我们讲茶的故事
0 1 2	神奇的水晶肚
0 1 4	『茶』的别名、雅号
0 1 6	从煮着吃茶到煮着饮茶
0 1 8	人工种茶第一人
0 2 0	《僮约》中最早的茶事约定
0 2 2	诸葛亮西南兴茶
0 2 4	以茶代酒，君臣间的小默契
0 2 6	王濛的『水厄』戏称
0 2 8	陆纳以茶待客显风骨
0 3 0	以茶祭祖始自南齐武帝
0 3 2	《萧翼赚兰亭图》背后的传说
0 3 4	文成公主带茶入藏
0 3 6	『茶道』一词的创始人，茶僧皎然
0 3 8	陆羽煎茶的传说
0 4 0	卢仝的『七碗茶歌』
0 4 2	法门寺地宫里的宫廷茶具
0 4 4	盖碗的由来——天地人三才聚首
0 4 6	大唐顾渚紫笋贡茶院
0 4 8	一千多年前的茶酒争胜
0 5 0	蔡襄与小龙凤团茶
0 5 2	王安石辨水考东坡
0 5 4	茶墨俱香——司马光发难苏东坡
0 5 6	苏东坡的茶缘
0 5 8	茶书皇帝——宋徽宗赵佶



060	宋人的高雅游戏——斗茶
062	朱元璋斩嫡禁私茶
064	朱权寄情写《茶谱》
066	唐伯虎的茶谜
068	供春壶的故事
070	徐文长画扇求佳茗
072	瓦壶天水菊花茶
074	茶，上茶，上好茶
076	袁枚细品武夷茶
078	『不可一日无茶』的乾隆皇帝
080	叩手茶礼的由来
082	中国茶馆小社会
084	鸦片战争，亦是茶叶战争
086	茶，不能改国籍！
088	鲁迅『喝茶』论人生
090	梁实秋买茶记
092	聪明的一休与茶
094	把中国红茶带到英国的王后
096	哥德堡号沉船上的三百七十吨中国茶
098	巴尔扎克的茶故事
100	享誉世界的『国茶』——西湖龙井
102	小鸟送来的礼物——径山云雾茶
104	天庭遗珠——安吉白茶
106	罗汉送茶——惠明茶

108	山清水秀出『妙露』
110	『吓煞人茶』——碧螺春
112	灵猴摘草——阳羡茶
114	不悔约的周打铁茶
116	茶杯中冒出小笋尖——君山银针
118	报恩的老猴——太平猴魁
120	仙鸟衔茶籽——庐山云雾茶
122	仙女的救命茶——六安瓜片
124	善良的松哥、萝妹——安徽松萝茶
126	来自黄山的『白莲花』——黄山毛峰茶
128	勇敢的绿雪姑娘——敬亭绿雪茶
130	寻找仙草白毫银针
132	新娘子带来黄金桂茶
134	身披红袍的茶树——大红袍
136	不做神仙只做茶——水金龟茶
138	魏饮的宝贝——铁观音
140	走东家，串西家，喝擂茶，打哈哈
142	宝岛上的珍品——冻顶乌龙茶
144	鱼仙与吴理真——四川蒙顶茶
146	细细毛尖挂金钩——贵州都匀毛尖茶
148	桃花源里的茶香——六堡茶
150	『茶姐画眉』衔来茶籽——信阳毛尖
152	仙山圣水孕育的灵丹妙药——崂山茶
154	笑眯眯的午子姑娘——午子仙毫茶



156	好一朵美丽的茉莉花——茉莉花茶
158	巨虎搬来南岳水
160	卖茶水的神仙婆婆
162	神奇的盘肠壶
164	有趣的回文茶联
166	茶也有父母
168	白族三道茶——头苦、二甜、三回味
170	凉拌茶——基诺族的吃茶习俗
172	酥油飘香——酥油茶
174	『大碗茶，来一碗！』
176	西北地区罐罐茶
178	绿茶冲泡
180	红茶冲泡
182	白茶冲泡
184	普洱茶冲泡
186	功夫茶——乌龙茶的冲泡
188	功夫茶的茶具
190	花茶冲泡
192	日本人怎么喝茶
194	韩国饮茶风俗
196	北欧风情——俄罗斯红茶
198	鼻翼中的茶香——土耳其茶
200	沙龙里的主角——英国下午茶
202	绿茶也香甜——摩洛哥茶饮习俗

-
- | | |
|-----|---|
| 013 | The Magic Crystal Tummy |
| 015 | The Aliases & Elegant Names of Tea |
| 017 | From Eating Tea to Drinking Tea |
| 019 | The First Person Who Planted Tea Trees |
| 021 | The Earliest Contract of Tea Affairs |
| 023 | Zhuge Liang Boosted Tea in Southwest China |
| 025 | Little Secret Between Emperor and Minister |
| 027 | The "Water Suffering" from Wang Meng |
| 029 | Lu Na Served Guests with Tea Showing His Distinctive Character |
| 031 | Worship Ancestors with Tea |
| 033 | Story Behind the Painting "Xiao Yi Got Orchid Pavilion Preface" |
| 035 | Princess Wen Cheng Brought Tea to Tibet |
| 037 | The Presenter for the Phrase "Cha Dao" —Tea Monk Jiao Ran |
| 039 | Legend of Lu Yu Boiling Tea |
| 041 | Lu Tong's Poem about 7 Bowls of Tea |
| 043 | Tea Sets of Famen Monastery |
| 045 | The Origin of the Covered Bowl |
| 047 | Tribute Tea in the Tang Dynasty |
| 049 | Debate Between Tea and Wine |
| 051 | Calligrapher Cai Xiang and Tea |
| 053 | Wang Anshi Identified Water |
| 055 | Tea and Ink Share the Same Fragrance |
| 057 | Su Dongpo and Tea |
| 059 | Emperor Zhaoji Who Wrote Tea Book |
| 061 | Elegant Game in the Song Dynasty—Tea Competition |
| 063 | Zhu Yuanzhang Beheaded His Son—in—Law to Ban Tea Smuggling |
| 065 | Zhu Quan Wrote Tea Genealogy |
| 067 | Tang Bohu's Riddle about Tea |
| 069 | The Story of Gong Chun Teapot |
| 071 | Xu Wenchang Exchanging Painting for Tea |
| 073 | Zheng Banqiao's Simplicity and Elegance |
| 075 | Tea, Serve Tea, Serve Good Tea |
| 077 | Yuan Mei Savored Wuyi Tea Carefully |
| 079 | "No Tea, No Joy" for Emperor Qian Long |
-

081	The Etiquette of "Finger Rapping"
083	Chinese Teahouse Is a Miniature Society
085	The Opium War Is Also a Tea War
087	Not Allowed to Change Tea's Nationality
089	Lu Xun Analyzed Life Through "Drinking Tea"
091	Liang Shiqiu's Story of Buying Tea
093	Smart Ikkyu and Tea
095	The Queen Who Brought Chinese Black Tea to England
097	Chinese Tea on the Sunken Gothenburg Ship
099	Balzac's Tea Story
101	World-Famous "National Tea" —West Lake Longjing Tea
103	The Gift of a Little Bird—Jingshan Yunwu Tea
105	The Pearl Left from Heaven—Anji White Tea
107	Arhat Gave Tea—Huiming Tea
109	The Wonderful Dew of the World
111	"The Tea with Appalling Fragrance" —Biluochun
113	Smart Monkey Plucking Herb—Yangxian Tea
115	Faithful Zhou Datie
117	A Tiny Shoot Sprouting in Teacup—Junshan Yinzhen
119	The Old Monkey Requiring Gratitude—Legend of Taiping Houkui Tea
121	Fairy Birds Carrying Tea Seeds with Beaks—Legend of Lushan Yunwu Tea
123	A Fairy's Lifesaving Tea—Lu'an Melon Seeds Tea
125	Kind Songge & Luomei—Anhui Songluo Tea
127	"White Lotus Flower" from Huangshan Mountain—Legend of Huangshan Maofeng Tea
129	A Brave Girl Named Lixue—Legend of Jingting Lixue Tea
131	Looking for the Fairy Herb—Baihao Yinzhen Tea
133	Huangjin' gui Tea Brought by a Bride
135	The Tea Trees with Red Robe—Dahongpao Tea

